



Teileliste und Näheinrichtungen Spare Parts List and Sewing Equipment

Für **550-20-1, -2**
(bis 1989)

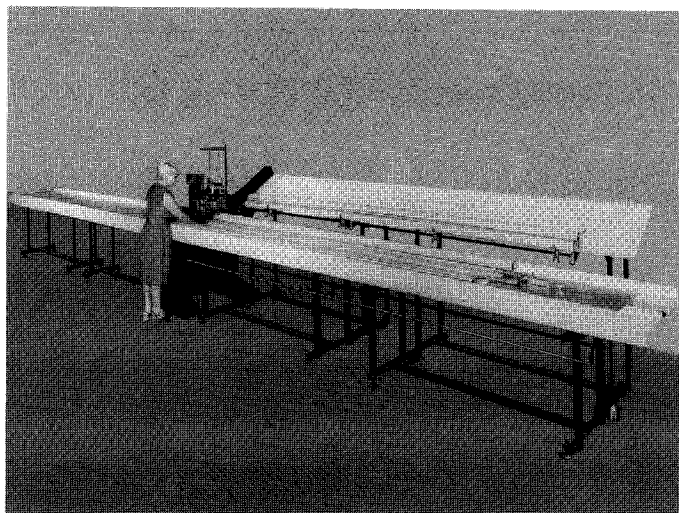
Teileliste 550-20 Art.-Nr. 5904994
+ Teileliste 467 Art.-Nr. 5905150

parts list 550-20 Art.-Nr. 5904994
+ parts list 467 Art.-Nr. 5905109

Für **550-20-4, -5**

Teileliste 550-20 Art.-Nr. 5904994
+ Teileliste 767 Art.-Nr. 5905109

parts list 550-20 Art.-Nr. 5904994
+ parts list 767 Art.-Nr. 5905150

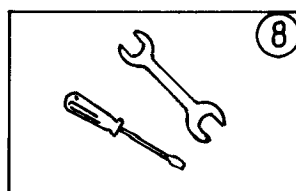
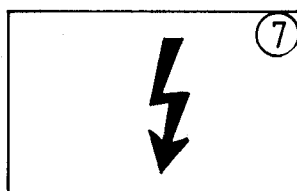
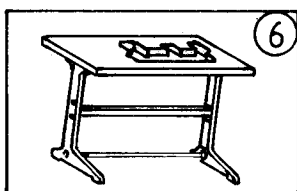
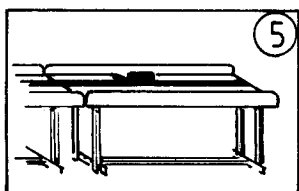
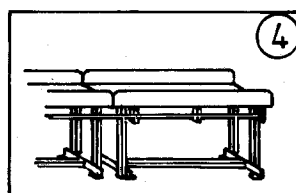
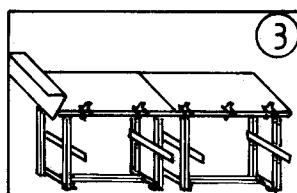
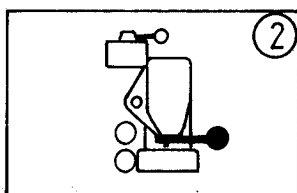
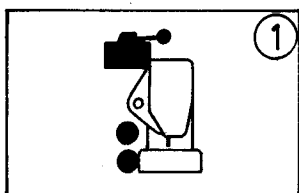


550-20-4 / 1

Typ:
Variant:
Variante:
Variante:

Elektrische Ausführung:
Electrical equipment:
Exécution électrique:
Equipo eléctrico:

3x380 V, 50 Hz, = 1
3x220 V, 50 Hz, = 2
3x220 V, 60 Hz, = 3
3x415 V, 50Hz, = 4



INFORMATION ZUR HANDHABUNG DER TEILELISTE

1. Allgemeines

1.1 Im Inhaltsverzeichnis sind die Teile-Nr. nach steigenden Nr. geordnet.

1.2

	993 91 081 7	Zyl.-Schr.	M4 x 10	2 - B 10
Teile-Nr.				
Benennung				
Abmessung				
Bildtafel Nr. (rechts und links oben in der Bildtafel eingekreiste Nr.)				
Planquadrat der jeweiligen Bildtafel				

1.5 Zu einer Einheit gehörende Einzelteile sind durch eine strichpunktierte Linie eingerahmt. Die Einheit kann auch komplett unter der voll eingerahmten Teile-Nr. bestellt werden. Zu dieser Einheit gehören keine Teile, deren Nr. außerhalb der strichpunktierten Linie steht.

2.1 Verwendete Bildzeichen

N = nicht als Einzelteil lieferbar

Mg = mustergebunden, bei Ersatzteilebestellung
bitte Muster einschicken oder Form-Nr. angeben

 = siehe Mechanikeranleitung

 = fluessig sichern, kleben, dichten
Loctite 270, Nr.990 49 034 6



= Laenge oder Flaechе



= ohne Fadenabschneider



= mit Fadenabschneider



= links



= rechts

 = Hinweis auf Unterscheidungsmerkmal

mm = Maße

V = veraltete Ausfuehrung

a.W. = auf Wunsch

2.3 Sollten Sie ein Teil nicht in der Ersatzteilleiste auffinden, was durch technische Änderungen vorkommen kann, dann geben Sie uns bitte zur Teile- und Funktionsbeschreibung, evtl. Teil skizzieren, die genaue Unterklasse und Fabrik-Nr. lt. Typenschild bekannt.

3. Elektro-Teile

3.1 Bei Elektrokabeln und pneumatischen Schläuchen ist es erforderlich, die gewünschte Meterzahl anzugeben.

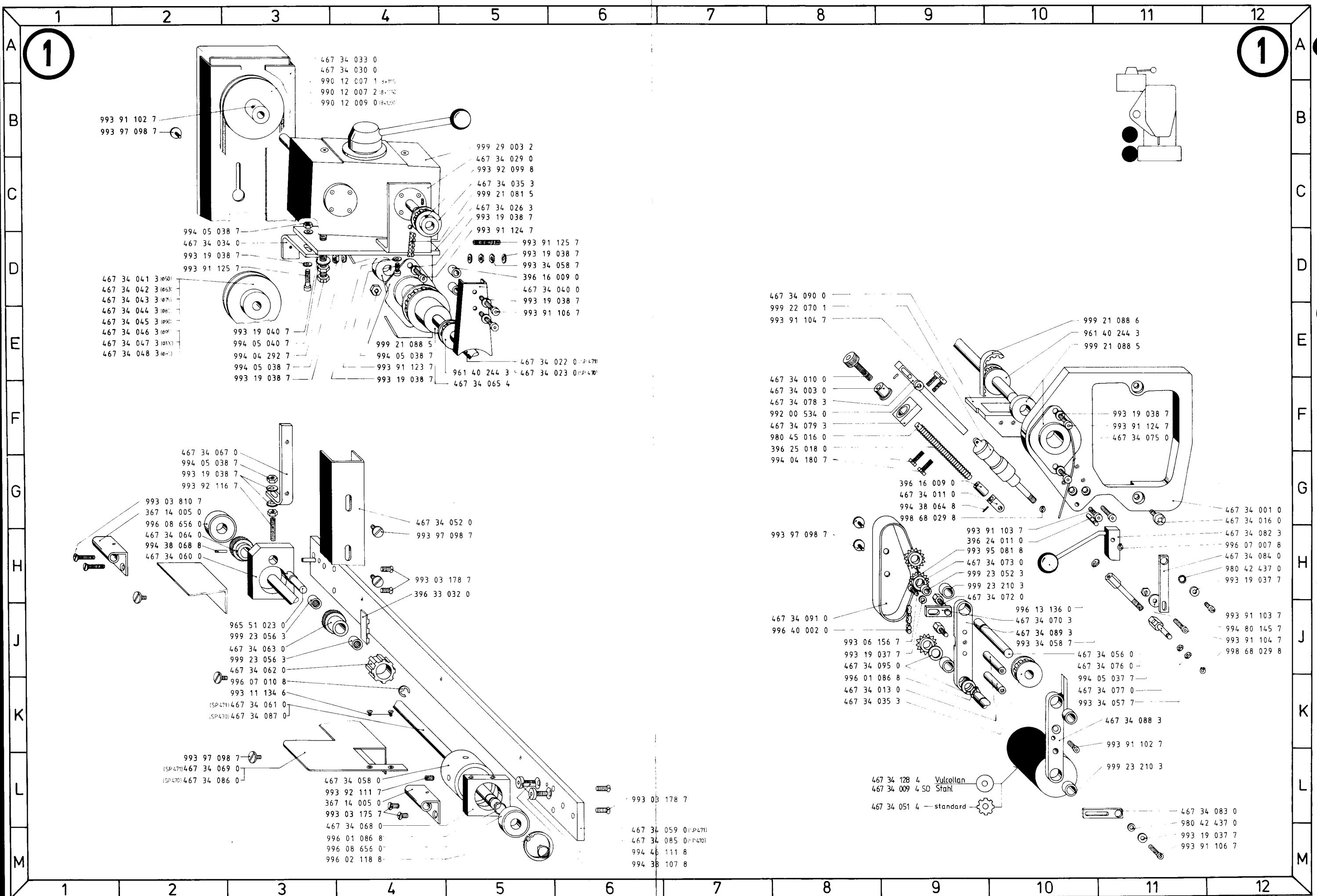
3.2 Bei Bestellungen von Elektroteilen bitten wir die zusätzlichen Angaben, die in Klammern hinter der Teile-Nr. stehen, mit anzugeben.

3.3 Elektroteile sind zum schnellen Auffinden im Lageplan mit einer Positions-Nr. gekennzeichnet. Die Teile sind wie in Punkt 1.5 beschrieben aufgeführt.

3.4 Nicht nummerierte Elektroteile können nach der Bezeichnung z.B. "Transistor T6" oder "Widerstand 1K 0,5W" und der dazugehörenden Stromlaufplan-Nr. bestellt werden.

5. Jeder Nachdruck, auch der auszugsweise, ist nur mit unserer Genehmigung gestattet. Änderungen behalten wir uns vor.

Gruppe : C



123456789101112

ABCDEFGHJKLM

2

Zeile	E-Nr. K767...	1	2	3	4	5	6
1	K767E 33/8	467 20 209 0	467 21 208 0	367 22 210 3	467 22 036 3	367 23 204 4	134/120
2	K767E 33/12	467 20 206 0	467 21 207 0	367 22 231 3	467 22 032 3	367 23 205 4	134/120
3	K767E 33/14	367 20 228 0	367 21 224 0	367 22 232 3	467 22 034 3	367 23 215 4	134/120
4	K767E 33/16	467 20 210 0	467 21 209 0	367 22 233 3	467 22 035 3	367 23 216 4	134/120
5	K767E 33/18	467 20 219 0	467 21 217 0	367 22 253 3	467 22 215 3	367 23 220 4	134/120
6	K767E 33/20	467 20 215 0	467 21 213 0	367 22 254 3	467 22 047 3	367 23 218 4	134/120
7							

767 E 33/8 Nähmaschinen zum Nähen von Markisenbahnen, Nadelabstand 8 mm

767 E 33/12 Nähmaschinen zum Nähen von Markisenbahnen, Nadelabstand 12 mm

767 E 33/14 Nähmaschinen zum Nähen von Markisenbahnen, Nadelabstand 14 mm

767 E 33/16 Nähmaschinen zum Nähen von Markisenbahnen, Nadelabstand 16 mm

767 E 33/18 Nähmaschinen zum Nähen von Markisenbahnen, Nadelabstand 18 mm

767 E 33/20 Nähmaschinen zum Nähen von Markisenbahnen, Nadelabstand 20 mm

Sewing equipment for sewing awning panels, needle distance 8 mm

Sewing equipment for sewing awning panels, needle distance 12 mm

Sewing equipment for sewing awning panels, needle distance 14 mm

Sewing equipment for sewing awning panels, needle distance 16 mm

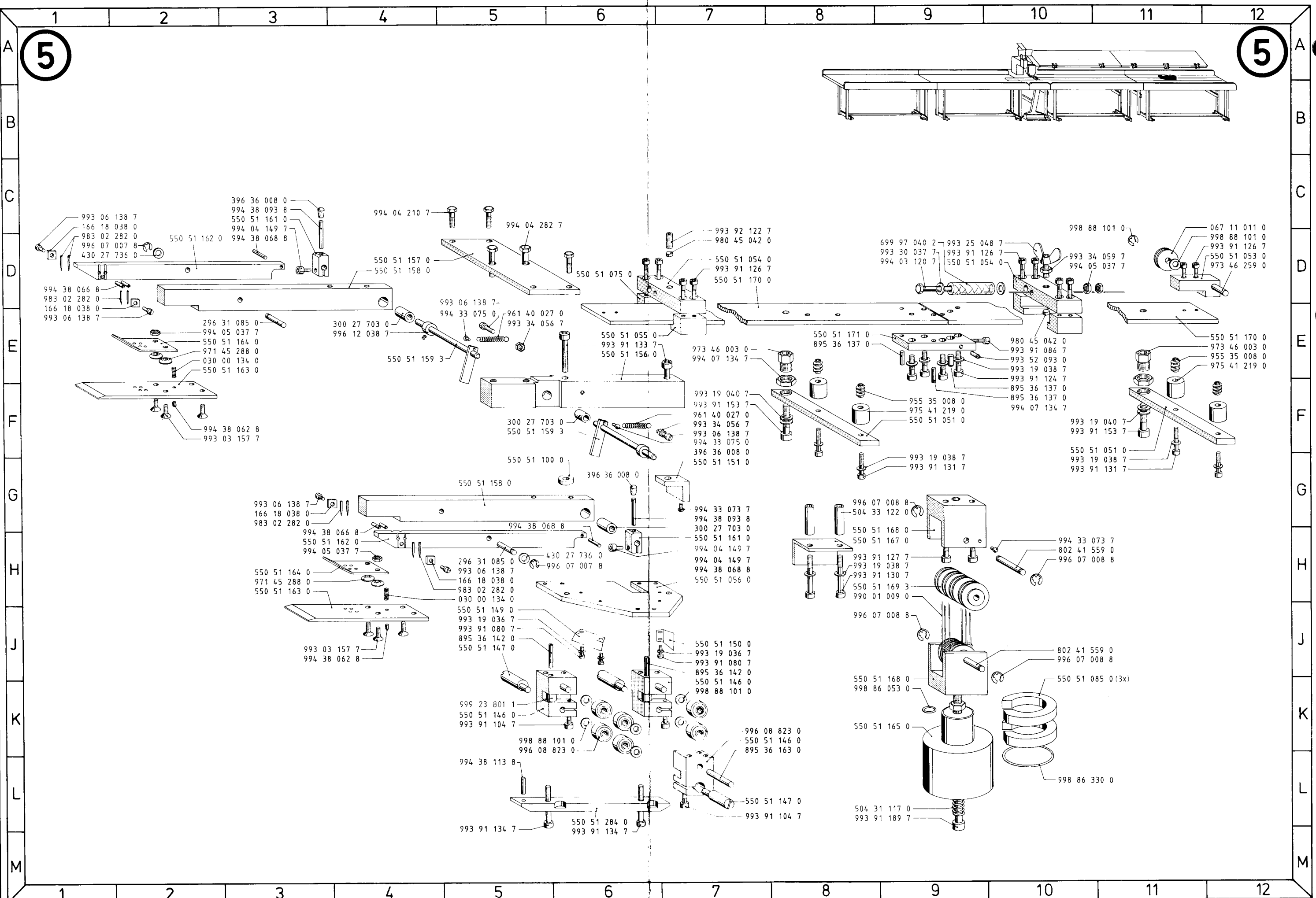
Sewing equipment for sewing awning panels, needle distance 18 mm

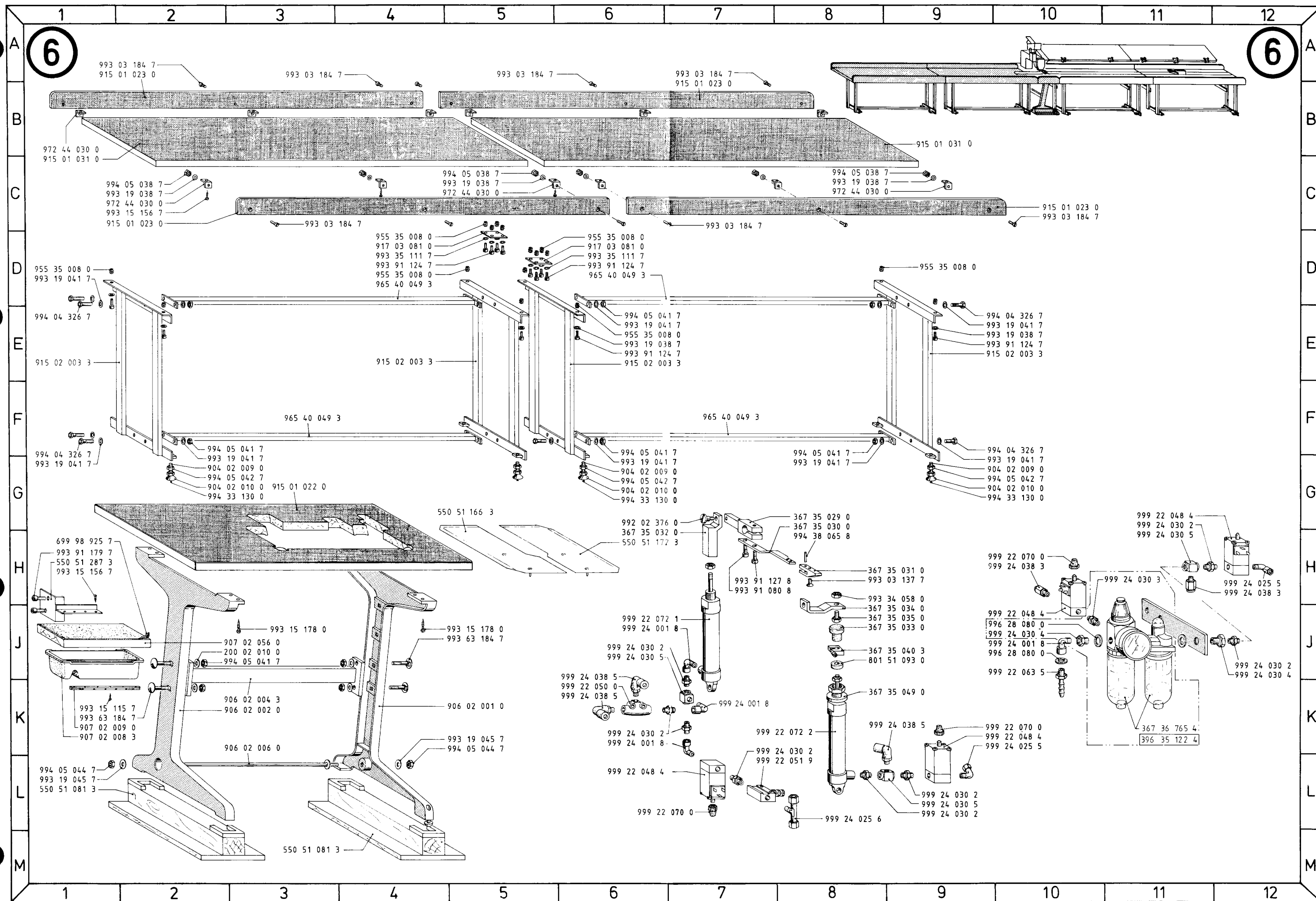
Sewing equipment for sewing awning panels, needle distance 20 mm

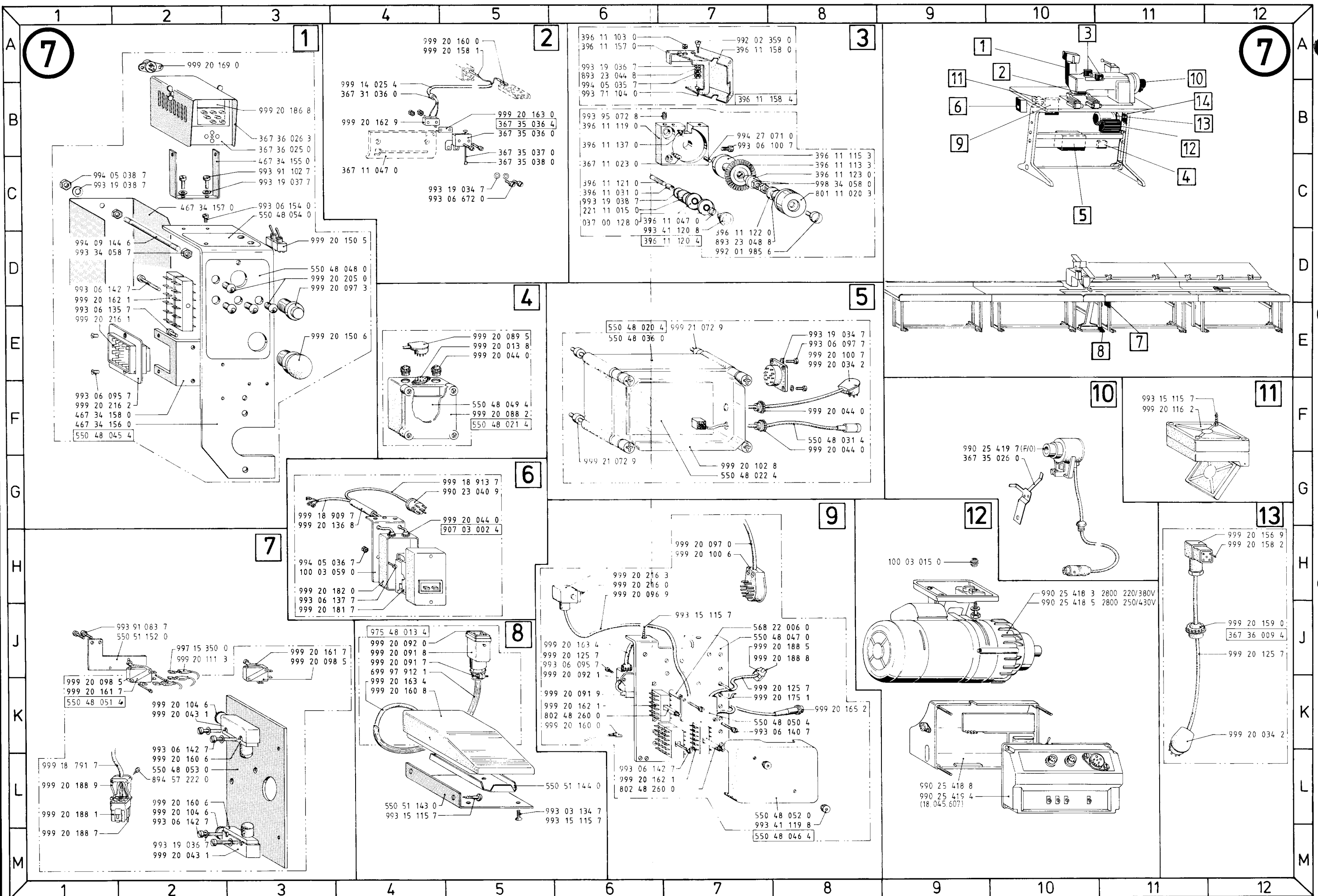
123456789101112

ABCDEFGHJKLM

2







1

2

3

4

5

6

7

8

9

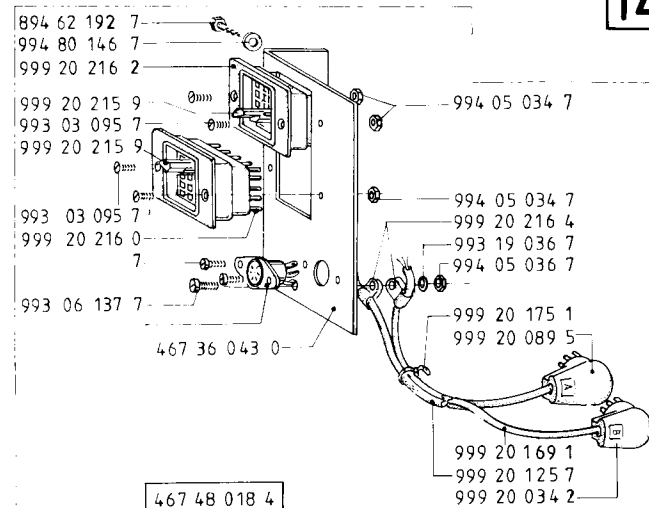
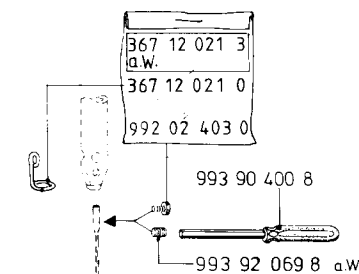
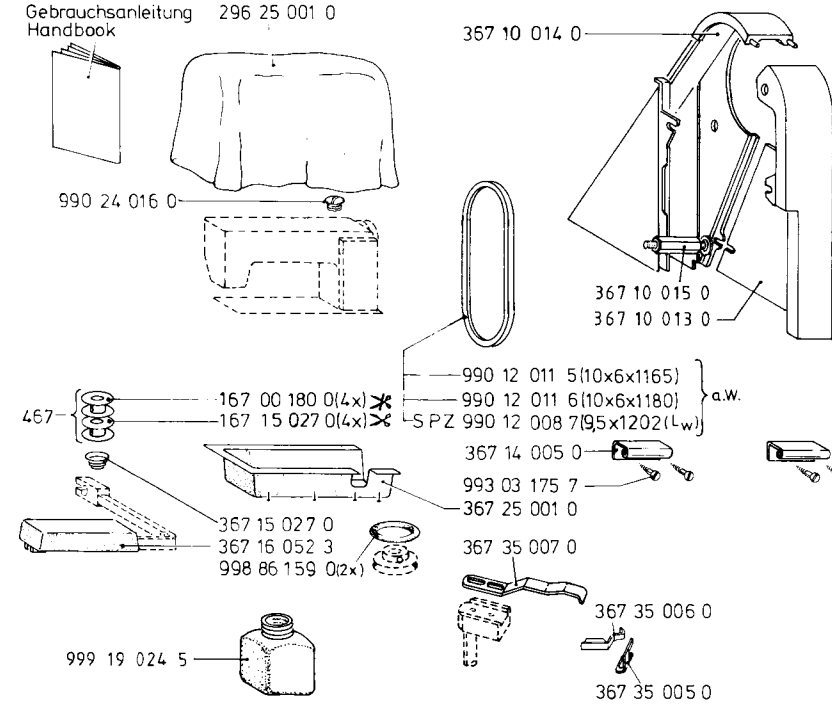
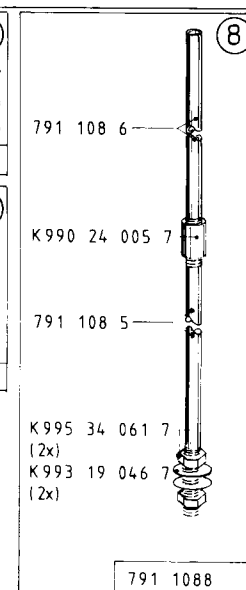
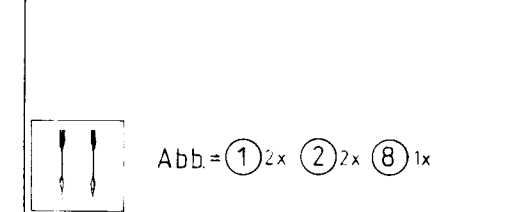
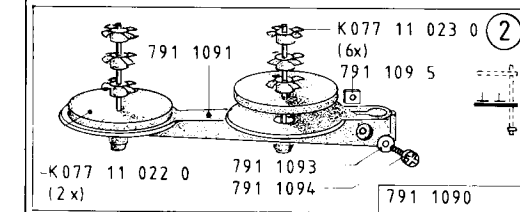
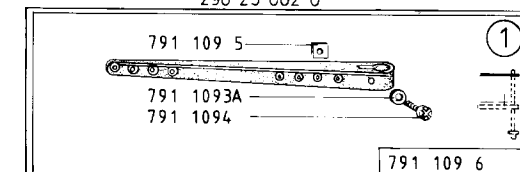
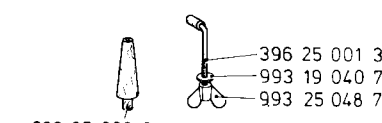
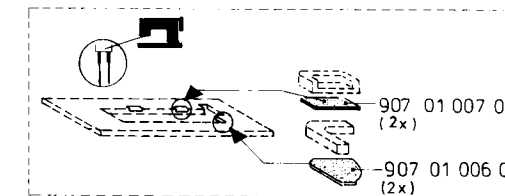
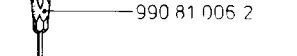
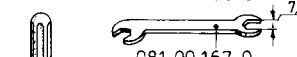
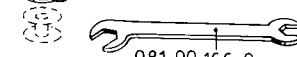
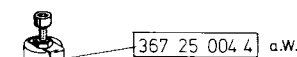
10

11

12

8

14

Gebrauchsanleitung 296 25 001 0
Handbooksiehe „Nähgarniturenliste“
Sewing components

8

Ersatzteilliste. Spare parts. Pièces de rechange. Piezas de repuesto.

Teile-Nr.	Benennung	Teile-Nr.	Benennung	Teile-Nr.	Benennung	Teile-Nr.	Benennung	Teile-Nr.	Benennung	Teile-Nr.	Benennung
K1. 550-20	14.01.86	296 25 001 0 HAUBE-G3	8A9	396 11 103 0 FADENOESE	7A7;8J10	467 34 056 0 WELLE	1J11	550 48 022 4 STEUERPLATTE,550-20	767	550 51 279 0 HALTER	3F5
		296 25 002 0 OBERTEILSTUETZE	8H10	396 11 104 0 GARNROLLENTELLER	8K10	467 34 058 0 WALZE WT	1L4	550 48 031 4 ANST.LTG.0550-19	7F8	550 51 280 0 HALTER	4J4;4J7;4K8;4J11
000 00 210 0 ZUVIEL MECHANIKTEILE		296 31 085 0 BOLZEN	2J11;5E3;5H5	396 11 105 0 GARNROLLENSTIFT	8K10	467 34 059 0 LEISTE	1M6	550 48 036 0 LEERKASTEN 550-19	7E6	550 51 281 0 HALTER	3E8;3E11
016 00 401 0 SCHEIBE		300 27 703 0 BUCHSE 6X10X12	5E4;5F5;5G7	396 11 106 3 GARNSTAENDERROHR	8L11	467 34 060 0 LAGERBOCK	1H2	550 48 045 4 BEDIENUNG,550-20	7F1	550 51 282 0 ROHR	4L4;4L6;4L8;4L10
026 11 184 0 MUTTER KERN		367 10 013 0 RIEMENSCHUTZ VO.	8C10	396 11 107 0 GARNSTAENDERROHR	8J11	467 34 061 0 WELLE	1K3	550 48 046 8 VERTEIL.WT,550-20	7M8	550 51 283 0 PLATTE	4C1
030 00 031 0 SCHEIBE		367 10 014 0 RIEMENSCHUTZ HI.	8A9	396 11 113 3 ZAHNSCHLEIBE	7C8	467 34 062 0 ZAHNRIEMENRAD WT	1J3	550 48 047 0 VERTEILERBLECH	5J8	550 51 284 0 LEISTE	5L6
030 00 134 0 FEDER	5E3;5H5	367 10 015 0 BOLZEN	8C10	396 11 115 3 SPANNUNGSBOLZEN	7C8	467 34 063 0 ZAHNRAD WT	1J3	550 48 048 0 BLENDE	704	550 51 287 3 HALTER	6H1
040 00 202 0 SCHEIBE	3F6;3D8;3E8;3E11	367 11 020 3 AUSLOESEHEBEL		396 11 117 3 ABDECKBLECH	7A6	467 34 064 0 ZAHNRAD WT	1H2	550 48 049 4 PLAT.VERTLG.550-20	7F5	550 51 288 0 MAGAZIN	
053 00 035 0 SCHEIBE		367 11 023 0 UMLINKSTIFT	7C6	396 11 118 0 DISTANZBUCHSE	7A6	467 34 065 4 KUPPLUNG WT	1F5	550 48 050 4 PLAT.WINKEL 550-20	7K8	550 99 002 4 550-20-1/.	
061 00 105 0 ROSETTE		367 11 047 0 FADENFUEHR.BLECH	7C4	396 11 119 0 HALTER	7B6	467 34 067 0 WINKEL WT	1F2	550 48 051 4 ENDSCHALTER 550-20	7K1	550 99 003 3 550-20-2/.	
067 00 156 0 SPERRFEDER		367 12 021 0 FADENOESE	8F8	396 11 120 4 FADENWAECHTER	7D7	467 34 068 0 LAGERBOCK	1M4	550 48 052 0 HAUBE	7L8	550 99 004 3 550-20-3	
067 00 177 0 DRUCKFEDER		367 12 021 3 FADENOESE	8F8	396 11 121 0 GEWINDEBOLZEN	7C6	467 34 069 0 ABDECKUNG	1L2	550 48 053 0 PLATTE	4J1;7L2	568 22 006 0 ROLLE	7J8
067 00 487 0 ROLLE		367 14 005 0 SCHARNIER	1G2;1L4;8C9	396 11 122 0 REF.-SCHELLE	7D7	467 34 070 3 HALTER WT	1J10	550 48 054 0 BLENDE	5D7	699 97 040 2 SCHLAUCH 6LWX3	5D9
067 00 906 0 DRUCKFEEDER		367 14 205 0 SCHIEBER LI. NA 12	2F3	396 11 123 0 ANLAUFSCHEIBE	7C8	467 34 071 3 ARM WT	2J8;2L11	550 51 051 0 LEISTE	5F9;5F10	699 97 912 1 SCHLAUCH 7LWX2	7J4
067 11 011 0 ROLLE	5C12	367 14 206 0 SCHIEBER RE. NA 12	2F4	396 11 136 0 SCHUTZKAPPE	7B6	467 34 072 0 STEHBOLZEN WT	1H10	550 51 053 0 PLATTE	5D12	699 98 925 7 PL3/MOOSGUMMI	6H1
067 16 049 0 BOLZEN		367 15 027 0 KEGELSTUMPFEDER	8D9	396 11 137 0 UMLINKSTIFT	7B6	467 34 073 0 KETTENRAD WT	1H10	550 51 054 0 PLATTE	5D9;7C3	801 11 020 3 SPANNUNGSKNOPF	7C8
067 22 231 3 TRANSPORTFUSS NA 3		367 16 052 3 POLSTER	8D9	396 16 009 0 BUCHSE	1D5;1G9	467 34 075 0 FEDER WT	1F11	550 51 055 0 FUEHRUNG	5E6	801 51 093 0 DAEMPFRING	6J9
067 22 232 3 TRANSPORTFUSS NA 4		367 20 228 0 STICHPLATTE NA 14 N 6	2F3	396 24 011 0 BOLZEN	1H10	467 34 076 0 MITNAHME WT	1J11	550 51 056 0 PLATTE	5H7	802 41 559 0 BOLZEN	5H10;5J10
067 22 233 3 TRANSPORTFUSS NA4,8		367 21 224 0 TRANSPORTEUR NA 14 N 6	2H3	396 25 001 3 HAKENSCHRAUBE	8G11	467 34 077 0 ZAPPEN WT	1K11	550 51 075 0 FUEHRUNG	5D6	802 48 260 0 DISTANZBOLZEN	7K6;7L6
067 22 234 3 TRANSPORTFUSS NA 6		367 22 232 3 FESTER FUSS NA 14 N 6	2F3	396 25 018 0 DRUCKFEDER	1F8	467 34 078 3 TRAEGER WT	1F8	550 51 081 3 BOCK	6L1;6M3	804 48 026 4 FADENWAECHTER	7A7
067 22 235 3 TRANSPORTFUSS NA 8		367 23 215 4 NADELSTANGE NA 14	2D4	396 33 032 0 ZAHNFORMRIEMEN	1H4	467 34 079 3 HALTER WT	1F8	550 51 084 0 PLATTE	4C2;4C11	893 23 048 8 FEDERSCHLEIBE A7	7D7
067 22 238 3 TRANSPORTFUSS NA 10		367 24 011 3 SCHMENKARM		396 35 122 4 WE2-UE/WARTUNGSEINH.	6K11	467 34 081 0 ROLLE WT		550 51 085 0 ZUSATZGEWICHT	5K10	894 45 036 8 FAECHERSCHLEIBE A4,3	2C8
067 22 239 3 TRANSPORTFUSS NA 12		367 25 001 0 OELFANGMULDE	8D9	396 36 008 0 SCHALTKNOPF	5C3;5G6;5F7	467 34 082 3 HEBEL WT	1H12	550 51 100 0 SCHEIBE	5G5	894 57 222 0 ZYL.BLECHSCHR.B3,5X13	7L2
067 22 241 3 TRANSPORTFUSS NA 14		367 25 002 0 SCHRAUBENDREHER	8K8	430 27 736 0 SCHEIBE 2J11;2J12;5D1;5H6		467 34 083 0 HEBEL WT	1L11	550 51 143 0 WINKEL	7L4	895 36 137 0 ZYL.SCHR.5M6X12	5E8;5F10
067 22 242 3 TRANSPORTFUSS NA 16		367 25 003 0 MAULSCHLUESSEL	8L8	467 22 034 3 TRANSPORTFUSS NA14	2F4	467 34 084 0 LASCHE WT	1H12	550 51 144 0 HAUBE	7L6	895 36 142 0 ZYL.STIFT 5M6X24	5J5;5J7
067 22 243 3 TRANSPORTFUSS NA 18		367 25 004 4 SPULENAUSHEBER	8H8	467 34 001 0 PLATTE WT	1G12	467 34 085 0 LEISTE WT	1M6	550 51 146 0 BOCK	5K5;5K7	895 36 163 0 ZYL.STIFT 6M6X28	5K7
067 22 244 3 TRANSPORTFUSS NA 20		367 31 036 0 DICHTSTOPFEN	7B4	467 34 003 0 BUCHSE WT	1F8	467 34 086 0 ABDECKUNG WT	1L2	550 51 147 0 EXZENTERBOLZEN	5J5;5L7	904 02 009 0 STELLSCHRAUBE 3M6;3M8;3M12;	
067 22 277 3 TRANSPORTFUSS NA 22		367 33 102 2 WELLE	2G8	467 34 004 3 ARM WT	2K9;2K12	467 34 087 0 WELLE	1K3	550 51 149 0 ABSTREIFER LI.	5J5	4J4;4J6;4J8;4J11;	
067 32 015 0 DRUCKFEDER		367 35 005 0 MESSER	8E10	467 34 009 4 WALZE	1L9	467 34 088 3 ARM WT	1K11	550 51 150 0 ABSTREIFER RE.	5J7	663;666;6610	
067 34 017 2 BOLZEN	2F11	367 35 006 0 KLEMMFEDER	8D10	467 34 010 0 SCHRAUBE WT	1F8	467 34 089 3 ARM WT	1D8;1J10	550 51 151 0 ANSCHLAG	5G7	904 02 010 0 STANDROHRTRELLER	3M6;3M8;
067 35 147 0 PASZSCHEIBE 5,2X10X0,2		367 35 007 0 FADENZIEHMESSE	8D9	467 34 011 0 LAGERBOCK	1G9	467 34 090 0 GABEL WT	1D8	550 51 152 0 HALTER	7J2	3M12;4J3;4J6;4J8;	
067 35 168 0 BOLZEN		367 35 026 0 HALTER	7G9	467 34 013 0 BOLZEN WT	1J8;2J10	467 34 091 0 SCHUTZHAUBE	1J8	550 51 156 0 LEISTE	5E6	4J11;663;666;6G10	
068 00 028 0 FADENANZUGSFEDER		367 35 029 0 HEBEL	6G8	467 34 016 0 GEWINDENTIPPEL WT	1G12	467 34 095 0 SCHEIBE WT	1J8	550 51 157 0 PLATTE	5D4	906 02 001 0 SEITENTEIL,RE	6K5
068 00 066 0 DRUCKFEDER		367 35 030 0 ZEIGERBLECH	6G8	467 34 022 0 WELLE	1E5	467 34 128 3 WALZE OB.	2L9;2M11	550 51 158 0 LEISTE	5D4;5G5	906 02 002 0 SEITENTEIL,LI	6K3
068 00 183 0 SPULENGHE.FEDER		367 35 031 0 ZEIGER	6H9	467 34 023 0 WELLE WT	1E5	467 45 128 4 WALZE WT	1L9	550 51 159 3 HEBEL	5E4;5F5	906 02 004 3 VERBINDUNG	6K3
068 00 184 0 DRUCKSTIFT		367 35 032 0 ANSCHRAUBKLOBEN	6H6	467 34 024 3 ZAHNRIEMENRAD	1F4	467 34 144 0 BUCHSE	2G9	550 51 161 0 KLOBEN	5C3;5H7	906 02 006 0 VERBINDUNGSSTANGE	6K3
068 00 533 0 SCHEIBE		367 35 033 0 STOESEL	6J9	467 34 026 3 KONSOLE WT	1C5	467 34 145 0 MUTTER	2F8	550 51 162 0 HEBEL	5D2;5H3	907 01 006 0 AUSGLEICHSTUECK	8G11
068 00 535 0 FADENFUEHR.BOLZEN		367 35 034 0 WINKEL	6J9	467 34 029 0 WINKEL WT	1C5	467 34 146 0 HALTER	2G9	550 51 163 0 PLATTE	5E3;5H3	907 01 007 0 AUSGLEICHSTUECK	8F11
068 10 214 0 KLASSENSCHILD		367 35 035 0 KUGELBOLZEN	6J9	467 34 030 0 RIEMENSCHLEIBE WT	1A3	467 34 147 0 PLATTE	2H11	550 51 164 0 PLATTE	5E3;5H3	907 02 008 3 SCHUBKASTEN	6K1
068 11 103 0 DRUCKFEDER		367 35 036 0 GEHAEUSE RSP13-1	7B5	467 34 033 0 SCHUTZHAUBE WT	1A3	467 34 148 0 WINKEL	2F7	550 51 165 0 GEGENGEWICHT	5K8	907 02 009 0 FUEHRUNGSLEISTE	6K1
069 24 137 3 ROLLENANNSCHLAG		367 35 036 4 GEHAEUSE RSP13-1	7B5	467 34 034 0 WINKEL WT	1D2	467 34 149 0 PLATTE	2E9	550 51 166 3 AUFLAGEBLECH	6G5	907 02 056 0 PLATTE	6J3
069 24 140 0 ROLLE		367 35 037 0 SCHALTSTANGE, RSP13-1	7B5	467 34 035 3 ZAHNRIEMENRAD WT	1C5;1K8;	467 34 150 0 HALTER	2G11	550 51 167 0 WINKEL	5H8	907 03 002 4 SCHUTZSCHALTER	7H5
069 24 141 0 NIET		367 35 038 0 GRIFF RSP13-1	7C5	467 34 039 0 KLOTZ WT	2H3	467 34 151 0 LASCHE	2H11	550 51 168 0 GABEL	5H8;5K8	915 01 021 0 TISCHPLATTE	4D3;4D11
077 11 022 0 AUFLAGE	8K10	367 35 040 3 KLEMMKLOBEN	6J9	467 34 040 0 RIEMENSCHUTZ WT	1F11	467 34 152 0 TRAEGER	2F10;2J12	550 51 169 3 ROLLE	5H8	915 01 022 0 TISCHPLATTE	6G5
077 11 023 0 ZENTRIERTSTUECK	8K10	367 35 049 0 SCHEIBE	6K9	467 34 041 3 RIEMENSCHLEIBE WT500	1D5	467 34 153 0 PLATTE	2H8;2J12	550 51 170 0 LEISTE	5D7;5D12	915 01 024 0 PLATTE	4C1;4E4;4C10;4E12;
077 11 025 0 ABSCHL.STUECK	8H11	367 36 009 4 VERBINDUNGSLEITUNG	7J12	467 34 042 3 RIEMENSCHLEIBE WT630	1D2	467 34 154 0 LAGERBOCK	2J8;2K11	550 51 171 0 PLATTE	5E8	6A2;6B7;6C10	
081 00 166 0 MAULSCHLUESSEL	8J8	367 36 025 0 GEHAEUSE	7B3	467 34 043 3 RIEMENSCHLEIBE WT750	1D2	467 34 155 0 BUEGEL	7C3	550 51 172 3 AUFLAGEBLECH	6H6	915 01 030 0 TISCHPLATTE	4D2;4D11
081 00 167 0 SCHLUESSEL	8J8	367 36 026 3 DECKEL	7B3	467 34 044 3 RIEMENSCHLEIBE WT800	1E2	467 34 156 0 WINKEL	7F1	550 51 271 0 HALTER	3E6	915 01 031 0 TISCHPLATTE	6C1
088 00 232 0 HUELSE		367 36 765 4 WE3-UE/WARTUNGSEINH.	6K11	467 34 045 3 RIEMENSCHLEIBE WT900	1E2	467 34 157 0 ABDECKUNG	7C2	550 51 272 0 ACHSE	3C6;3C11	915 02 003 3 SEITENTEIL	6E1;6E4;6E6;
100 03 015 0 GEWINDEEINSATZ	7H9	396 11 019 4 GARNSTAENDER	8M10	467 34 046 3 RIEMENSCHLEIBE WT900	1E2	467 34 158 0 WINKEL	7F1	550 51 273 0 HUELSE	3D8;4L7	6E10	
100 03 059 0 WINKEL	7H3	396 11 026 0 SPANNUNGSBUCHSE	7C6	467 34 047 3 RIEMENSCHLEIBE WT100	1E2	467 34 160 0 HALTER	2G8	550 51 274 3 MITNEHMER	306;307;3D10;	915 02 011 3 SEITENTEIL	4G2;4G5;4G7
166 18 038 0 ANSCHLAGSTUECK	5C1;5D1;5G3;	396 11 031 0 BUCHSE	7C6	467 34 048 3 RIEMENSCHLEIBE WT850	1E2	467 34 757 4 ROLLENAGGREGAT	2C8	550 51 275 3 SCHEIBE	3D11;3D12	915 02 018 3 SEITENTEIL,RE	3K8;3K12
	5H5	396 11 047 0 DRUCKFEDER	7C7	467 34 051 4 WALZE WT	1L9	504 31 117 0 DRUCKFEDER	5L8	550 51 276 3 HEBEL	3D2	915 02 019 3 SEITENTEIL,LI	3K5;3K8
167 00 180 0 SPULE	8C9	396 11 101 0 TRAEGER	8H10;8L10	467 34 052 0 SCHUTZHAUBE WT	1G4	550 48 020 4 ZUSATZST.,550-20	7E6	550 51 277 0 WINKEL	3F1	917 03 081 0 PLATTE	3H9;4F6;4F7;6D4;6D6
167 15 027 0 SPULE	8C9	396 11 101 4 GARNSTAENDER	8H10	467 34 053 0 SCHUTZHAUBE	1H7	550 48 021 4 VERT.KASTEN,550-20	7F5	550 51 278 0 ABDECKUNG	3A3	955 35 008 0 GEWINDEEINSAT	4F2;4E6;4E7;
200 02 010 0 UNTERLEGSCHEIBE	6J3	396 11 102 3 FADENLEITARM	8H10								

Ersatzteilliste. Spare parts. Pièces de rechange. Piezas de repuesto.

Teile-Nr.	Benennung	Teile-Nr.	Benennung	Teile-Nr.	Benennung	Teile-Nr.	Benennung	Teile-Nr.	Benennung	Teile-Nr.	Benennung
	4F6;4F7;4F9;5F9;5E12; 6D1;6D4;6D6;6E6; 6D9	992 00 534 0 ROLLE 1F8 992 01 985 6 L1.ZYL.SCHR. M4 7D7 992 02 376 0 ZYL.SCHR.M6X12,4 666 992 02 403 0 ZYL.SCHR.M3X3 868 993 03 134 7 SENKSCHR.M4X6 7L6 993 03 136 7 SENKSCHR.M4X10 4D2 993 03 137 7 SENKSCHR.M4X12 6H9 993 03 157 7 SENKSCHR.M5X12 5F3;5J3 993 03 175 7 SENKSCHR.M6X8 1L4;8D9 993 03 178 7 SENKSCHR.M6X16 1H4;1L6;2H11 993 03 184 7 SENKSCHR.M6X30 3H6;3H9; 3H10;3H12;4C1;4E4; 4E6;4E7;4E8;4E12; 6A2;6A3;6C3;6A5; 6A7;6C7;6C10 3E6;3D8; 3E8;3E11	8J10;8K10 1D2;1G2;1E3; 1C5;1D5;1E4;1F11; 2G7;3E1;3J5;3H7; 3K8;3K12;4J1;4K1; 4D2;4G2;4E3;4E4; 4J5;4K5;4J7;4K7; 4E8;4K8;4J9;4D11; 4G11;4K11;5H8;5G9; 5E10;5G10;6C2;6C5; 6E6;6C8;7C8;6E10;8L10 8B,4 1E3;2F10;2H12; 3E5;3G6;3F5;3G8; 3E10;3F10;3G10; 3F12;5F7;5F10;8G11 3L5;3K7;3J8; 3L8;3K10;3M11;3K12; 3M12;4F2;4H2;4J4; 4G5;4J7;4J8;4G9; 4J9;4G11;4J11;6D1; 6G1;6G3;6E6;6G6; 6G8;6E10;6G10 6L1;6K5 8M11 5D9;8G11 5D9 5E5;5F7 1K10 6H9 1D6;1J10; 2H8;2G9;7D1 5D10 4F6;4F7; 6D4;6D6 7L8 7D7 5E10 2H8 6K1;6J5 8G9 5J5;5J7 6H7 7J2 5E10 1B2;1K11; 7C3 1H10;1J12; 3G1 1E8;1J12; 5K5;5L7 2G7;2F8; 2H8;2J10;2J11;2K11 1E5;1M11 2H12 3F1	993 91 122 7 ZYL.SCHR.M6X10 3C8;4L7 993 91 123 7 ZYL.SCHR.M6X12 1E4 993 91 124 7 ZYL.SCHR.M6X16 1D5;1F11; 2F7;2G8;4G2;4F6; 4F7;4G11;5E10;6D4; 6D6;6E6;6E10 993 91 125 7 ZYL.SCHR.M6X18 1D2;1D5 993 91 126 7 ZYL.SCHR.M6X20 5D7;5D9; 5D12 993 91 127 7 ZYL.SCHR.M6X22 3E2;5H8 993 91 127 8 ZYL.SCHR.M6X22 6H7 993 91 128 7 ZYL.SCHR.M6X25 4K3;4L4;4L6; 4L8;4L10;4L12 993 91 129 7 ZYL.SCHR.M6X30 2K8;2K11; 4G9;4H9;6F3;6J3; 3D4;3D6;3D7;3D10; 3D11;3D12 993 91 130 7 ZYL.SCHR.M6X35 5H8 993 91 131 7 ZYL.SCHR.M6X40 5G9;5G10 993 91 132 7 ZYL.SCHR.M6X45 4K5;4K7; 4K9 993 91 133 7 ZYL.SCHR.M6X50 4K1;5E6; 993 91 134 7 ZYL.SCHR.M6X55 5L5;5M6 993 91 144 7 ZYL.SCHR.M8X16 3F8;3F10; 3E12 993 91 146 7 ZYL.SCHR.M8X20 2F10;2H12 993 91 153 7 ZYL.SCHR.M8X50 2H8;5F7; 5F10 993 91 179 7 ZYL.SCHR.M10X30 6H1 993 91 189 7 ZYL.SCHR.M10X80 5L8 993 92 069 8 GEW.STIFT M3X3 8G9 993 92 099 8 GEW.STIFT M5X6 1C5 993 92 109 8 GEW.STIFT M6X6 2K9;2L9; 2L11;2M11 993 92 111 7 GEW.STIFT M6X10 1L4 993 92 116 7 GEW.STIFT M6X30 1G2 993 92 122 7 GEW.STIFT M8X12 5D7 993 92 126 7 GEW.STIFT M8X30 7B6 993 95 072 8 GEW.STIFT M3X6 1H10 993 96 138 7 FL.KOPFSCHR.M4X6 7B7 993 97 098 7 FL.KOPFSCHR.M4X8 1B2;1L2; 1H4;1H8 993 99 193 7 FL.KOPFSCHR.M6X12 2G11 994 03 120 7 6KT.SCHR.M5X80 5D9 994 04 149 7 6KT.SCHR.M4X12 5C3;5H7 994 04 180 7 6KT.SCHR.M5X16 1G8 994 04 210 7 6KT.SCHR.M6X16 5C4 994 04 282 7 6KT.SCHR.M8X20 5E5 994 04 292 7 6KT.SCHR.M8X60 1E3 994 04 326 7 6KT.SCHR.M10X30 3L5;3J8; 3L8;3L12;3J12;4F2; 4H2;4J7;4G11;4H11; 6E1;6F1;6E10;6F10 994 05 034 7 6KT.MUTTER M3 7B6 994 05 036 7 6KT.MUTTER M4 2D8;3B2;4L2; 4J3;7H3	994 05 037 7 6KT.MUTTER M5 1K11;2G11; 3G5;5E3;5H3;5D10; 8H10;8K10 994 05 038 7 6KT.MUTTER M6 1C2;1G2;1E4; 1D6;3J5;3H7;3K8;3K12; 4K1;4D2;4E3;4E5;4K5; 4K7;4D8;4K8;4D11; 4K11;6C2;6C5;6C8; 7C2;8L10 994 05 040 7 6KT.MUTTER M8 1E3;3E5;3G6; 3G8;3E10;3G10 994 05 041 7 6KT.MUTTER M10 3J7;3J10; 3M11;4J4;4G5;4J8; 4G9;4H9;6F3;6J3; 6E6;6F6;6F8 994 05 042 7 6KT.MUTTER M12 3M6;3M8; 3M12;4J4;4J6;4J8; 4J11;6G3;6G6;6G10 994 05 044 7 6KT.MUTTER M16 6L1;6K5 994 07 134 7 6KT.MUTTER M16X1,5 5E7;5F10 994 09 144 6 STIFTSCHR.M6X65 7D1 994 27 071 0 ZYL.KERBSTIFT 3X12 7B7 994 27 137 0 ZYL.KERBSTIFT 6X24 3C1 994 33 073 7 HALBRD.KERBNAGEL 3X6 5G7; 5H10 994 33 075 0 HALBRD.KERBNAGEL 3X8 5E5; 5F7 994 33 088 0 HALBRD.KERBNAGEL 4X15 3D3 994 33 130 0 HALBRD.KERBNAGEL 6X20 3M6; 3M7;3M11;4J3; 4J6;4J8;4J11; 6G3;6G6;6G10 994 38 034 8 SPANNHUELSE 2X10 2G11 994 38 062 8 SPANNHUELSE 3X6 5F3;5J3 994 38 064 8 SPANNHUELSE 3X10 1G8 994 38 065 8 SPANNHUELSE 3X12 6H8 994 38 066 8 SPANNHUELSE 3X14 5D1;5H3 994 38 067 8 SPANNHUELSE 3X16 2G10 994 38 068 8 SPANNHUELSE 3X18 1H2;5D3; 5G5;5H7 994 38 089 8 SPANNHUELSE 4X20 3B1 994 38 093 8 SPANNHUELSE 4X28 5C3;5G7 994 38 107 8 SPANNHUELSE 5X16 1M6 994 38 113 8 SPANNHUELSE 5X28 5L5 994 38 125 8 SPANNHUELSE 6X12 4M4;4L12 994 38 132 8 SPANNHUELSE 6X26 4L6;4L7; 4L8 994 46 111 8 ZYL.SCHR.M6X12 1M6 994 80 145 7 SCHEIBE B5,3 1J12 995 34 061 8 6KT.MUTTER PG11X9 8L11; 8M11 996 01 086 8 SICH.RING 10X1 1M4;1K8 996 01 303 8 SICH.RING 18X1,5 8L11 996 02 118 8 SICH.RING 32X1,2 1M4 996 07 007 8 SICH.SCHEIBE 4 1H12;2J12; 3B3;3E3;5D1;5H6	996 07 008 8 SICH.SCHEIBE 5 5G8;5J8; 5H10;5J10 996 07 009 8 SICH.SCHEIBE 6 3C2 996 07 010 8 SICH.SCHEIBE 7 1K3 996 07 011 8 SICH.SCHEIBE 8 3D3 996 07 012 8 SICH.SCHEIBE 9 2J8;2L11; 2K12 996 08 656 0 RILLENKUGELLAGER 12X32X10 1G2;1M4 996 08 823 0 RILLENKUGELLAGER 6X19X6 5K5;5K7 996 12 038 7 STELLRING A6 5E4 996 12 049 7 STELLRING A20 3D2;4L4 996 13 136 0 KUGELKNOPF C25 M6 1J10; 2F11 996 28 080 0 DICHTRING A13X19X2 6J10 996 40 002 0 ROLLENKETTE 1X6X2,8 1H8 997 15 350 0 STECKHUELSE 6,3-1 7J2 998 34 058 0 6KT.MUTTER M6X0,75 7C8 998 68 029 8 SPANNRIG.SP220 5 1G9;1J12 998 86 053 0 O-RING 10X2 5K8 998 86 159 0 O-RING 19X4 8D9 998 86 330 0 O-RING 38X2 5L10 998 88 101 0 PASZSCHEIBE 6X12X0,3 5K5; 5K7;5C10;5D12 998 88 210 0 PASZSCHEIBE 10X16X1 2H9;3F6 998 95 022 8 L-RING J28X1,2 7B4 999 14 025 4 ISOLIERSCHLAUCH GR 7L1 999 18 791 7 NYLHY 0 LEITUNG 2X0,75 7L1 999 18 909 7 NYMHY I LEITUNG 4X1 7G3 999 18 913 7 NYMHY I KABEL 5X1 7G5 999 19 024 5 PLASTIKFLASCHE D50/25 8E8 999 20 013 8 EINBAUBUCHSE 7E5 999 20 034 2 STECKER 7E8;7K12 999 20 043 1 ABDECKKAPPE 7K2;7M2 999 20 044 0 WUERGENIPPEL 7E5;7G5;7F8 999 20 088 2 KABELKASTEN 100X100 7F5 999 20 089 5 STECKER 7E5 999 20 091 7 VERSCHRAUBUNG 7J4 999 20 091 8 TUELENGEHAEUSE 7J4 999 20 091 9 STECKDOSENEINSATZ 7K6 999 20 092 0 STECKERNEINSATZ 7J4 999 20 092 1 SOCKELGEHAEUSE 7J6 999 20 096 9 STEUERLEITUNG 16X0,34 7H6 999 20 097 0 STEUERLEITUNG 24X0,34 7H7 999 20 097 3 DRUCKTASTER 7D4 999 20 098 5 MIKROSCHALTER 7K1;7J3 999 20 100 6 STECKER 7H7 999 20 100 7 EINBAUBUCHSE 7E8 999 20 102 8 DECKEL 7G7 999 20 104 6 WUERGENIPPEL 7K2;7L2 999 20 111 3 ISOLIERHUELSE 7J2 999 20 115 4 BEF.SCHELLE 7B7 999 20 116 2 SCHUKO STECKDOSE 7F11 999 20 125 7 STEUERLEITUNG 10X0,35 7J6; 7K8;7J12					

Änderungen vorbehalten

Ersatzteilleiste. Spare parts. Pièces de rechange. Piezas de repuesto.

Teile-Nr.	Benennung	Teile-Nr.	Benennung	Teile-Nr.	Benennung
999 20 136 8 FPKU-STECKROHR	7G3	999 22 067 7 BEFESTIGUNG L	3E3		
999 20 139 5 PILZTASTE	3A6	999 22 069 1 SCHALLDAEMPFER	2D8		
999 20 150 5 KIPPSCHALTER	7D4	999 22 070 0 SCHALLDAEMPFER	6L6;6H10;		
999 20 150 6 LEUCHTDRUCKTASTER	7E4		6K10		
999 20 156 9 KABELSTECKER	7H12	999 22 070 1 ZYLINDER,DOPPELTW	D16X15		
999 20 158 1 MESSERKONTAKT	7A5		1E8		
999 20 158 2 FEDERKONTAKT	7H12	999 22 071 1 ZYLINDER,DOPPELTW	D20X100		
999 20 159 0 WUERGENIPPEL	7J12		3G3		
999 20 160 0 STECKHUELSE A2,8X1	7A5;7K6	999 22 072 1 ZYLINDER,EINFACHW	D20X50		
999 20 160 6 MIKROSCHALTER	7L2		6J6		
999 20 160 8 FUSSDRUCKSCHALTER	7K5	999 22 072 2 ZYLINDER,EINFACHW	D25X50		
999 20 161 7 FEDERHEBEL	7K1;7J3		6K8		
999 20 162 1 VERB.LEISTE 6POL	7D1;7K6;	999 22 076 8 VENTIL,TASTE-3/2	3D5		
	7L6	999 23 052 3 NADELHUELSE	1H10		
999 20 162 9 MIKROSCHALTER	7B4	999 23 056 3 NADELHUELSE	1J3		
999 20 163 0 ZUSATZBETAETIGER	7B5	999 23 210 3 NADELHUELSE	1H10;1L11;2J8;		
999 20 163 4 STEUERLEITUNG 4X0,35	7K4;		2K9;2J10;2L11;2K12		
	7J6	999 23 801 1 NADELHUELSE,FY58	5X9X8		
999 20 165 2 STECKER	7K8		3B3;5K5		
999 20 167 3 LICHTSCHRANKE,GABEL	7B7	999 24 001 8 WI-STUECK	2H8;6J6;6K6;		
999 20 167 5 GEDR.SCHALTUNG	7B7		6K7;6J10		
999 20 169 0 STECKDOSE	7A2	999 24 025 5 WI-E-VERSCHRAUBG	6K10;		
999 20 175 1 KABELBAND	7K8		6H12		
999 20 181 7 SCHUTZSCHALT.EINSATZ	7J3	999 24 025 6 T-E-VERSCHRAUBG	6L8		
999 20 182 0 GEHAEUSE	7H3	999 24 030 2 DOPPELNIPPEL	2C8;2D8;3H2;		
999 20 186 8 ZAEHLER KP163	7B3		6J6;6K6;6K8;6L9;		
999 20 188 1 STECKERGEHAEUSE	7L1		6G11;6H11;6J12		
999 20 188 5 AUFNAHMEGEHAEUSE	7J8	999 24 030 4 REDUZIERNIPPEL	6J10;6J12		
999 20 188 7 STIFT	7M1	999 24 030 5 T-VERTEILERBLOCK	6J6;6L9;		
999 20 188 8 BUCHSE	7J8		6H11		
999 20 188 9 ZUGENTLASTUNG	7L1	999 24 038 3 GD-E-VERSCHRAUBG	2C8;6H10;		
999 20 205 0 DIODE,LEUCHT-	7D4		6H12		
999 20 216 0 GABELKONTAKT	7H6	999 24 038 5 WI-E-VERSCHRAUBG	3G3;3F4;		
999 20 216 1 MESSERKONTAKT	7E1		3H4;3G5;6J6;		
999 20 216 2 EINBAUBUCHSE	7F1		6K6;6K9		
999 20 216 3 STECKER,WINKEL	7H6	999 24 038 7 T-ES-VERSCHRAUBG	3G4		
999 21 072 9 PUFFER A	7G6;7E7	999 24 039 0 GD-E-VERSCHRAUBG	3F4;3D6		
999 21 081 5 ZAHNRIEMEN	1C5	999 24 039 1 WI-E-VERSCHRAUBG	3E3		
999 21 081 7 STEHLAGER 20X25,4	3F8;	999 29 003 2 SCHALTWERKGETRIEBE	1B4		
	3F10;3F12				
999 21 088 5 FLANSCHGEHAEUSE 12X28,6		ENDE			
	1E4;1E11				
999 21 088 6 ZAHNRIEMEN	1E11				
999 22 048 4 VENTIL,MAGNET-3/2 6L6;6J10;					
	6K10;6G11				
999 22 050 0 VENTIL,DRUCK-	6K6				
999 22 050 1 VENTIL,DRUCK-4/2	3F4				
999 22 051 9 VENTIL,MANUELL-	2C8;3H2;				
	3G3;6L8				
999 22 059 6 BEFESTIGUNG F	2E8				
999 22 059 7 BEFESTIGUNG L	2D7				
999 22 062 7 ZYLINDER,DOPPELTW D25X25					
	2E8				
999 22 063 5 SCHLAUCHTUELLE	6J10				
999 22 063 9 VENTIL,TASTER-3/2 M5	3F4				
999 22 065 4 BEFESTIGUNG L	3G1				

Änderungen vorbehalten